

Mode d'emploi audioguide

User's guide - Modo de empleo



ROISSY

LAND OF BUSINESS & LEISURE



Mairie de
Roissy-en-France

40, avenue Charles de Gaulle

95700 Roissy-en-France

tél : 01 34 29 43 14

fax : 01 34 29 43 33

E-mail : office-tourisme@ville-roissy95.fr



La touche verte "play" de votre audioguide a 2 fonctions :

- elle permet de **lancer l'écoute** d'une séquence
- et de **faire une pause** dans l'écoute d'une séquence.

Pour **écouter une séquence sonore** composez sur votre clavier le numéro de celle-ci puis appuyez sur la touche verte "play".

Pour faire une **"pause" en cours d'écoute**, appuyez sur la touche verte.

Pour **relancer la séquence**, appuyez à nouveau sur cette touche verte.

Pour **stopper l'écoute d'un commentaire en lecture ou en pause**, appuyez sur la touche orange "stop".

Enfin, pour **modifier le volume d'écoute**, utilisez en cours d'écoute, les touches 7 (pour le baisser) et 9 (pour l'augmenter).



The green 'play' button on your audioguide has 2 functions :

- it allows you to **start listening** to a commentary
- and it also allows you to **pause a commentary** already begun.

To **listen to a recorded commentary**, type the number of the stage into your keyboard then press the green 'play' button.

To **pause during a commentary**, press the green button.

To **restart the commentary**, press the green button once more.

To **stop a commentary already started or paused**, press the orange 'stop' button.

Finally, to **adjust the volume** while listening to a commentary, use buttons 7 (to lower the volume) and 9 (to raise the volume).



Para **comenzar a escuchar** una secuencia de audio, marque la cifra correspondiente y, a continuación, pulse el botón verde "play".

Para **pausar una secuencia**, pulse sobre el botón verde "play".

Para **poder continuar escuchando la secuencia de audio tras la pausa**, pulse de nuevo el botón verde "play".

Para **dejar de escuchar la secuencia**, pulse sobre el botón naranja "stop".

Para **subir el volumen**, pulse el botón número 9 mientras escucha. Para bajar el volumen, pulse el botón número 7 mientras escucha.

